MODULARIO



PCI/II U 3 / U U 4 I U 2 0 Mal ae. - 1-4-7

# Ministero delle Attività Produttive

Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività
Ufficio Italiano Brevetti e Marchi

Ufficio G2

REC'D 1 2 AUG 2003

WIPO PCT

Invenzione Industriale

Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per:

N.

FI2002 A 000122

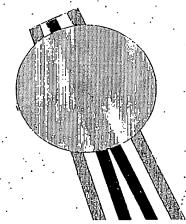


Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali depositati con la domanda di brevetto sopraspecificata; i cui dati risultano dall'accluso processo verbale di deposito.

PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

Roma, II



IL DIRIGENTE

Passa Phola Giuliano

auc

**BEST AVAILABLE COPY** 

#### MERCIO E DELL'ARTIGIANATO L MINISTERO DELL'INDUSTRIA DEL COM



marca da bollo

SP

IFFICIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI – ROMA IOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE, DEPOSITO RISERVE, ANTICIPATA ACCESSIBILITA' AL PUBBLICO N.G. . RICHIEDENTE (1) 1) Denominazione FABIO PERINI S.P.A.

	Resider	enza	IDOCK - BONK THO HE THEFT HOUSE TO SEE							codice	codice 00145160461					
2)		ninazione								codice				<i>`</i>		
<b>D4</b>	Reside			DENTE P	DESCOLULB M							<u> </u>				
	RAPPRESENTANTE DEL RICHIEDENTE PRESSO L'U.I.B.M.															
cognome nome Dr. Luisa BACCARO MANNUCCI ed altri cod. fiscale denominazione studio di appartenenza UFFICIO TECNICO ING. A.MANNUCCI S.R.L.																
der via		done stud Lla Sca		10112d <u>U</u>	EFFCTO TECNICO	n.	4	città F	irenze		сар	50123	(prov)	FI		
				rio	c/o UFFICIO TE	יאדרט דאים	2 M2	NNUCCT	S.R.T.							
. DOM via		LLETTIN Lla Sca	/O destinata		C/O OFFICIO TEC	n.	4		irenze		cap	50123	(prov)	FI		
. ттс	TITOLO classe proposta (sez/cl/scl) gruppo/sottogruppo / MACCHINA RIBOBINATRICE PER LA PRODUZIONE DI ROTOLI DI MATERIALE NASTRIFORME AVVOLTO E RELATIVO METODO"															
"MACC	HINA	RIBOB	INATRICE	PER LA	PRODUZIONE DI	ROTOLI DI	MATE	RIALE NA	STRIFORME	AVVOLTO	P KPDAIT	VO METO				
ANITIO	NTICIPATA ACCESSIBILITA' AL PUBBLICO: SI □ NO⊠ SE ISTANZA: DATA □ / □ / □ N. PROTOCOLLO															
	WINDIPATA ACCESSIBLE TA ACT OSCILLO TO THE CONTRACT OF THE CON															
INVENTORI DESIGNATI cognome nome cognome nome																
1/ DINOIDILE COLLEGE																
00	ORITA	' Nazio	ne o		Tipo di priorità	1	numero c	ii domanda	COmmen (	geposito, a		CIOGLIMEN	ITO RISE	RVE		
. Fri	J. 1117	Nazione o Tipo di priorità numero di domanda numero di domanda di priorità di priori								SEE SEE	S/R Data	1	N° Protoc	collo		
1)								<u></u>			JE UT	<i></i>	/	<del></del> ]		
<b>(</b> 2)								<b>3</b> 2				S. C	<u>v.                                    </u>			
<b>)</b> -						A NUCLE: -1					200					
à. CE	NTRO A	ABILITAT	O DI RACCO	OLTA CO	LTURE DI MICRORGA	anismi, deno	ominazio	.ue <u>∂'ç</u>	<b>***********</b>		ON CAS					
NESSUNA 10,33 Euro																
	10,35 Emily (1997)															
	OCUMENTAZIONE ALLEGATA  SCIOGLIMENTO RISERVE															
	N. es.	LIUNE AI	LLEGAIA	_					arion)	Da	ıta	N°p	rotocollo			
Doc. 1)	2	PROV	□ n. pag	22	riassunto con disegno principale, descrizione e rivendicazioni (obbligatorio 1 esemplare)			<u></u> '	''							
Doc. 2)	_	PROV	□ n. tav	02	disegno (obbligatorio	(obbligatorio se citato in descrizione, 1 esemplare)					//_					
Doc. 3)	_		<b>⊠</b>		lettera d'incarico, prod	ura o riferime	ento procu	ura generale	•	/	//					
•					designazione inventor	е				/	//					
Doc. 4) Doc. 5)	] [	<u> </u>	D .		documenti di priorità d	on traduzion	e in italia:	no			Confronta	singole pri	orità			
Doc. 6)		RIS			autorizzazione o atto	di cessione										
					nominativo completo	del richiedent	<b>.e</b>									
Doc. 7) Total and the state of																
COMPILATO IL 08 / 07 / 2002 FIRMA DEL (I) RICHIEDENTE (I)  CONTINUA (SI/NO) NO  DI. Luisa BACCARO MANNUCCI																
		SI/NO) <u>N</u> (					<u> </u>	. 1.4438	Undland	(() 14Y 13T	<u> </u>					
DEL P	RESEN	TE ATTO	SI RICHIED	E COPIA	AUTENTICA (SI/NO)	SI										
CAME	RA DI	COMME	CIO INDUST	RIA ART	IGIANATO AGRICOL	TURADI	FIR	RENZE			codice	48				
CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO AGRICOLTURA DI FIRENZE CODICE 48  VERBALE DI DEPOSITO NUMERO DI DOMANDA FIZOOZAOO0122 Reg. A																
DUEMILADUE il giorno NOVE del mese di LUGLIO																
L'anno				na (hanno	) presentato a me sotte		sente do	manda, corr		fogli agg	iuntivi per la c	oncessione	del brev	e <b>t</b> b		

soprariportato.

ANNOTAZIONI VARIE DELL'UFFICIALE ROGANTE

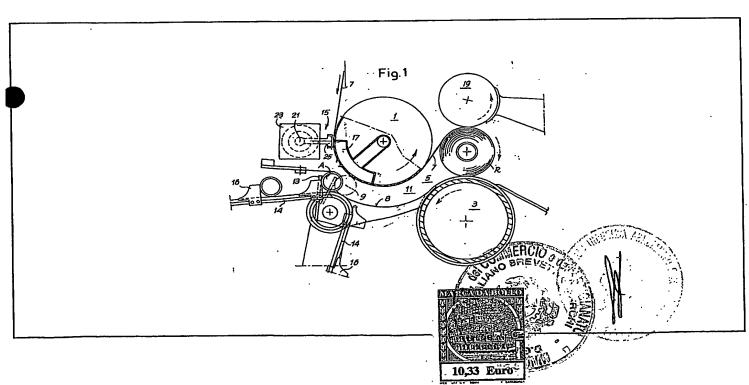
NESSUNA

IL DEPOSITANTE

L'UFFICIALE ROGANTE

RIASSUNTO INVENZIONE CON DISEGNO PRINCIPALE REG. A DATA DI DEPOSITO **NUMERO DOMANDA** DATA DI RILASCIO **NUMERO BREVETTO** RICHIEDENTE (I) FABIO PERINI S.P.A. Denominazione Residenza LUCCA TITOLO "MACCHINA RIBOBINATRICE PER LA PRODUZIONE DI ROTOLI DI MATERIALE NASTRIFORME AVVOLTO E RELATIVO METODO" (gruppo sottogruppo) Classe proposta (sez./cl./scl/) RIASSUNTO La macchina ribobinatrice comprende: un primo rullo avvolgitore (1); un secondo rullo avvolgitore (3); una gola (5) definita tra detto primo e detto secondo rullo avvolgitore, attraverso la quale viene alimentato detto materiale nastriforme (7); una superficie di rotolamento, estendentesi a monte di detta gola rispetto al verso di avanzamento del materiale nastriforme e definente, con il primo rullo avvolgitore (1), un canale per l'inserimento di anime di avvolgimento, detto canale presentando un ingresso (9) ed una uscita (11); un introduttore (13) per introdurre anime di avvolgimento in detto canale; un dispositivo di interruzione (15) per interrompere il materiale nastriforme al termine dell'avvolgimento di un rotolo. Il dispositivo di interruzione è disposto per operare sul materiale nastriforme in una posizione a monte della estremità di ingresso di detto canale, rispetto al verso di avanzamento (f7) del materiale nastriforme e il primo rullo avvolgitore presenta sulla propria superficie cilindrica aperture di aspirazione. Inoltre, tra la posizione in cui opera detto dispositivo di interruzione e l'ingresso di detto canale è previsto un vano aspirante (17) all'interno di detto primo rullo avvolgitore (Fig.1)

#### M. DISEGNO



# FI 2002A000122

Fabio Perini spa

a Lucca

CASO A

## MACCHINA RIBOBINATRICE PER LA PRODUZIONE DI ROTOLI DI MA-TERIALE NASTRIFORME AVVOLTO E RELATIVO METODO

5

10

15

#### DESCRIZIONE

### Campo tecnico

L'invenzione ha per oggetto una macchina per la formazione di rotoli o bastoni di carta arrotolata su di un'anima tubolare in cartone o simile. Più in particolare, l'invenzione riguarda una macchina ribobinatrice del tipo cosiddetto ad avvolgimento periferico, cioè dove un rotolo di materiale nastriforme viene formato in una culla di avvolgimento, a contatto con organi che trasmettono al rotolo in formazione un movimento di rotazione tramite attrito sulla superficie esterna del rotolo stesso.

Stato della tecnica.

L'invenzione riguarda anche un metodo per la produzione di rotoli di materiale nastriforme avvolto.

Per produrre rotoli o <<log>>> di materiale nastriforme, ad esempio in carta tissue per produrre rotolini 20 di carta igienica, asciugatutto o simili, vengono utilizzate delle macchine ribobinatrici, nelle quali una predeterminata quantità di materiale nastriforme viene avvolta intorno ad anime tubolari generalmente realizzate in cartone. Questi rotoli vengono quindi tagliati in una plura-25

# FI 200 0 A 0 0 0 1 2 2

lità di rotolini per essere venduti.

5

10

15

20

25

Le macchine ribobinatrici sono suddivise in due categorie a seconda del sistema che adottano per fornire il movimento di rotazione alle anime.

Un primo tipo di macchina ribobinatrice fornisce il movimento di avvolgimento ai rotoli mediante un supporto rotante che viene applicato internamente alle anime e che è posto in rotazione da un motore.

Un secondo tipo di macchina ribobinatrice, cosiddette ribobinatrici periferiche o superficiali, utilizza il
contatto con rulli avvolgitori che ruotando determinano
la rotazione anche delle anime e il loro conseguente movimento di avvolgimento. Un esempio di questo secondo tipo di macchine ribobinatrici è descritto in WO-A-9421545.

In particolare, per questo secondo tipo di macchine ribobinatrici, è particolarmente delicata la fase che riguarda l'interruzione del materiale tra un rotolo e l'altro e l'inizio della formazione di un nuovo rotolo, cioè dividere il materiale nastriforme per completare il rotolo precedente e fissare il lembo iniziale sulla nuova anima di avvolgimento.

US-A-4,487,377 descrive un sistema che provvede al taglio del materiale nastriforme con una lama a monte del punto di inserimento della nuova anima e sfrutta un sistema di aspirazione per mantenere aderente al rullo av-

# FI 2002A000122

volgitore il lembo finché questo non venga portato a contatto con la superficie dell'anima cosparsa di un collante per iniziare l'avvolgimento, che viene inserita direttamente nella gola tra un primo ed un secondo cilindro
avvolgitore.

In WO-A-9421545 è descritto un sistema che prevede la presenza di un condotto o canale di inserimento dell'anima nella macchina ribobinatrice. Tale percorso costituisce anche una superficie di rotolamento per l'anima e all'interno di esso, tra una nuova anima di avvolgimento in fase di inserimento ed un rotolo in fase di completamento, agisce un dispositivo di interruzione, che provvede a creare una tensione sul materiale e ne provoca lo strappo lungo una linea di perforazione tra il rotolo formato e la nuova anima.

L'adesione del lembo iniziale del materiale nastriforme sulla nuova anima è garantita da un collante applicato sulla superficie dell'anima stessa.

WO-A-00/68129 prevede un sistema analogo per esegui
20 re l'interruzione del materiale nastriforme e
l'inserimento della nuova anima nella zona di avvolgimento. L'adesione sulla nuova anima tubolare del lembo di
testa del materiale nastriforme generato dallo strappo si
ottiene per aspirazione attraverso l'anima tubolare. A

25 tale scopo sono previsti due condotti di aspirazione a-

5

10

# FI 200 2A 0 0 0 1 2 2

genti sulle due estremità dell'anima, i quali seguono l'anima lungo il percorso di inserimento e provvedono a mantenere il lembo di materiale aderente all'anima aspirandolo attraverso fori predisposti sulla superficie dell'anima stessa, iniziando con ciò l'avvolgimento del nuovo rotolo.

#### Scopi e sommario dell'invenzione

Scopo della presente invenzione è la realizzazione di una macchina ribobinatrice per formare rotoli di materiale nastriforme avvolto, dotata di un dispositivo che permetta di rompere la carta in modo affidabile, offrendo una elevata flessibilità, semplificando e rendendo più facile l'introduzione delle nuove anime di avvolgimento e riducendo il numero di organi meccanici antistanti la gola tra i rulli avvolgitori.

Questo ed altri scopi e vantaggi, che appariranno chiari agli esperti del ramo dalla lettura del testo che segue, sono ottenuti in sostanza con una macchina ribobinatrice perfezionata. Tale macchina ribobinatrice comprende: un primo ed un secondo rullo avvolgitore che formano tra di loro una gola attraverso cui viene alimentato il materiale nastriforme da avvolgere sulle anime; un canale, posto a monte della gola tra il primo rullo avvolgitore ed il secondo rullo avvolgitore nel quale vengono inserite le anime tubolari per iniziare

l'avvolgimento dil manage di 160 manage de l'avvolgimento dil manage de l'avvolgimento dil manage de l'avvolgimento dil manage de l'avvolgimento dil manage de l'avvolgimento di l'avvolgimento

15

20

del materiale nastriforme sulle anime, costituito da una superficie di rotolamento per le anime; un dispositivo introduttore delle anime per inserire le all'ingresso del canale; un dispositivo di interruzione per interrompere il materiale nastriforme al termine dell'avvolgimento di un rotolo e per formare l'estremità iniziale di materiale nastriforme per l'avvolgimento del rotolo successivo.

Il dispositivo di interruzione è disposto per operare sul materiale nastriforme in una posizione a monte 10 della estremità di ingresso del canale in cui vengono inserite le anime, rispetto al verso di avanzamento del materiale nastriforme. Inoltre, la superficie del primo rullo avvolgitore è dotata di aperture di aspirazione e 15 tra la posizione in cui opera il dispositivo di interruzione e l'ingresso del canale è previsto un vano aspirante all'interno del primo rullo avvolgitore. Ciò fa sì che i lembi di testa e di coda del materiale nastriforme generati dall'interruzione o strappo operato dal dispositivo di interruzione vengano trattenuti tramite le aperture 20 di aspirazione sul primo rullo avvolgitore per trasferire il lembo di testa su una nuova anima in fase di inserimento in detto canale.

Vantaggiosamente, il primo rullo avvolgitore può

25 presentare una superficie cilindrica con fasce anulari ad

## H 2002A000122

elevato coefficiente di attrito e fasce anulari a basso coefficiente di attrito; il dispositivo di interruzione presenta una pluralità di pressori che sono posizionati rispetto al primo rullo avvolgitore in modo tale da premere contro di esso in corrispondenza delle fasce a basso coefficiente di attrito.

In questo modo il dispositivo di interruzione agisce contro la superficie del primo rullo avvolgitore per pinzare il materiale nastriforme contro di esso; la velocità del dispositivo è diversa ed in specie inferiore rispetto a quella periferica del rullo e ciò provoca lo strappo del materiale nastriforme - che slitta sulle porzioni di superficie liscia del rullo avvolgitore - a valle del punto di azione del dispositivo di interruzione.

Poiché lo strappo del materiale nastriforme avviene in corrispondenza di una delle linee di perforazione realizzate sul materiale stesso e che dividono quest'ultimo in singole porzioni staccabili, a seconda della distanza reciproca tra linee di perforazione lo strappo può avvenire in una posizione che è anche essa a monte dell'anima intorno a cui si deve avvolgere il materiale. E' necessario quindi che l'estremità libera che così si forma raggiunga l'anima anche se non più sotto la tensione del materiale nastriforme che la precede. A tale scopo secondo l'invenzione sono previste le aperture di aspirazione

5

10

15

20

## F 2002A000122

sulla superficie cilindrica del primo rullo avvolgitore ed il settore aspirante interno al rullo stesso. Pur essendo il materiale nastriforme strappato esso non perde l'aderenza con il primo rullo di avvolgimento essendo sottoposto, all'azione aspirante sulla porzione di rullo corrispondente al settore aspirante al suo interno. Il rullo in questo modo trasporta l'estremità del materiale nastriforme fino al punto in cui essa entra in contatto con la nuova anima inserita dal dispositivo introduttore. A questo punto inizia l'avvolgimento del materiale nastriforme sull'anima cessando contemporaneamente l'azione aspirante, avendo l'estremità superato la porzione di rullo aspirante.

La presenza del sistema di aspirazione è vantaggioso anche se la macchina lavora su materiali in cui le linee di perforazione sono tra loro distanziate di una entità tale per cui lo strappo avviene a valle del punto di inserimento dell'anima, cioè a valle del punto in cui l'anima entra in contatto con il materiale nastriforme rinviato attorno al rullo avvolgitore. In tal caso, infatti, in assenza di aspirazione sulla superficie del rullo il sincronismo tra l'azione di interruzione del materiale nastriforme e l'inserimento dell'anima di avvolgimento è estremamente critico. In assenza di una precisa sincronizzazione si rischia che la nuova anima non rac-

10

15

20

# H 2002A000122

colga il lembo libero iniziale del materiale nastriforme con conseguente arresto della macchina. L'aspirazione sulla superficie del rullo avvolgitore consente di garantire il corretto trasferimento del lembo libero iniziale sulla nuova anima anche in caso di non perfetta sincronizzazione dei movimenti.

L'iniziale avvolgimento può essere favorito con le modalità note nel campo. In particolare possono essere previsti collanti applicati sulla superficie dell'anima a riga, ad anelli o altro. Quando l'incollaggio avviene lungo una riga parallela all'asse dell'anima tubolare, è vantaggioso prevedere che l'anima venga inserita nella macchina ribobinatrice con una posizione angolare tale da consentire all'anima di accelerare angolarmente prima che la riga di colla entri in contatto con il materiale nastriforme.

Una volta fissata l'estremità del materiale nastriforme sull'anima, la prima fase del procedimento di formazione del nuovo rotolo è iniziata. A questo punto il
rotolo percorre la superficie di rotolamento alla fine
della quale viene completata la prima fase di formazione
del rotolo. Questa superficie può essere anche molto limitata in lunghezza. Il procedimento continua con il completamento dell'avvolgimento del materiale materiale
fino al raggiungimento del diametro finale voluto. Tale

5

10

15

20

### FI 2002A000122

completamento avviene secondo modalità note ad esempio come descritto in WO-A-9421545.

Con una macchina ribobinatrice del tipo sopra descritto può essere attuato un metodo di produzione di rotoli di materiale nastriforme come definito nella rivendicazione 7.

Ulteriori vantaggiose caratteristiche e forme di attuazione dell'invenzione sono indicate nelle rivendicazioni dipendenti.

#### 10 Breve descrizione dei disegni

Il trovato verrà meglio compreso seguendo la descrizione e l'unito disegno, il quale mostra una pratica esemplificazione non limitativa del trovato stesso. La

Fig. 1 mostra una vista della macchina ribobinatrice
15 secondo l'invenzione; e le

Figg. 2-4 mostrano una sequenza del funzionamento della macchina ribobinatrice.

### Descrizione dettagliata della forma di attuazione preferita dell'invenzione

Da macchina ribobinatrice secondo l'invenzione comprende un primo rullo avvolgitore 1; un secondo rullo avvolgitore 3; una gola 5 definita tra i due rulli avvolgitori, attraverso la quale viene alimentato il materiale nastriforme 7; una superficie di rotolamento 8, che si estende a monte della gola 5 rispetto al verso di avanza-

# H 200 % A' 0 0 0 1 2 2

mento del materiale nastriforme 7.

10

15

20

25

Tra il primo rullo avvolgitore 1 e la superficie di rotolamento 8 è definito un canale per l'inserimento di anime A di avvolgimento. Tale canale presenta un ingresso 9 ed una uscita 11. La sua dimensione in altezza, cioè la distanza tra la superficie di rotolamento 8 e la superficie cilindrica del rullo 1, è circa uguale o leggermente inferiore al diametro delle anime di avvolgimento, le quali quando si trovano all'interno del canale sono a contatto con entrambi questi elementi.

Viene, inoltre previsto un introduttore 13 per introdurre anime di avvolgimento A nel canale. Nell'esempio illustrato, queste vengono alimentate da un convogliatore 14 lungo il quale sono disposti spintori 16. Il convogliatore 14 può attraversare, in modo di per sé noto, un erogatore di collante per applicare un collante sulla superficie delle anime A.

A monte (rispetto al verso di avanzamento del materiale nastriforme) della estremità di ingresso del canale definito tra la superficie 8 e il rullo 1 è posizionato un dispositivo di interruzione 15 per interrompere il materiale nastriforme 7 al termine dell'avvolgimento di un rotolo. Viene, inoltre, previsto un terzo rullo avvolgitore 19 ad asse mobile per completare l'avvolgimento del rotolo in collaborazione con il primo ed il secondo rullo

# H 200 A H U 0 1 2 2

avvolgitore 1 e 3.

Come è ben visibile dalla Fig. 1, quando il rotolo R è ormai completamente formato interviene il dispositivo di interruzione 15 a monte dell'ingresso 9 del canale di inserimento. Tale dispositivo di interruzione 15 ruota intorno ad un asse 21 mosso da un motore 23 a velocità variabile controllato da una unità di controllo programmabile, non mostrata, per agire in sincronia con gli altri elementi della macchina.

Il primo rullo avvolgitore 1 presenta una superficie cilindrica con fasce anulari ad elevato coefficiente di attrito alternate a fasce anulari a basso coefficiente di attrito. Il dispositivo di interruzione 15 presenta una pluralità di pressori 25 allineati parallelamente 15 all'asse di rotazione 21 e posizionati rispetto al primo rullo avvolgitore 1 in modo tale da premere contro di esso in corrispondenza delle fasce a basso coefficiente di attrito.

dispositivo di interruzione 15 è inferiore alla velocità di alimentazione del materiale nastriforme 7 e del rullo avvolgitore 1. Pertanto, quando il materiale nastriforme 7 viene pinzato tra il rullo avvolgitore 1 ed i tamponi 25, sotto l'azione del dispositivo di interruzione 15 il materiale nastriforme si strappa in un punto compreso tra

## H 2000A 200122

la linea di pressione dei tamponi 25 e il rotolo completato, in fase di scarico dalla culla di avvolgimento formata dai rulli avvolgitori 1, 3, 19. Più in particolare,
la rottura avviene lungo una linea di perforazione, prodotta sul materiale nastriforme da un gruppo perforatore
non mostrato.

Il primo rullo avvolgitore 1 presenta sulla propria superficie cilindrica aperture di aspirazione; tra la posizione in cui opera il dispositivo di interruzione 15 e l'ingresso 9 del canale di inserimento delle anime è previsto un vano aspirante 17 all'interno del rullo 1, vano che si mantiene in una posizione fissa durante la rotazione del rullo stesso. A causa dell'aspirazione generata sulla superficie del rullo 1 i lembi di testa e di coda del materiale nastriforme generati dallo strappo restano aderenti al primo rullo 1.

anima A all'ingresso 9 del canale di alimentazione. Il sincronismo tra il dispositivo di interruzione 15 e l'azione del dispositivo di inserimento 13 fa sì che l'anima A vada ad appoggiarsi contro la superficie del primo rullo 1 all'ingresso 9 del canale di alimentazione nel momento in cui il lembo finale ed il lembo iniziale del materiale nastriforme ottenuti dallo primo dalla superato l'ingresso 9 del canale de inito dalla superato dalla superato l'ingresso 9 del canale de inito dalla superato dalla superato l'ingresso 9 del canale de inito dalla superato dalla superato l'ingresso 9 del canale de inito dalla superato dalla superato l'ingresso 9 del canale de inito dalla superato l'ingresso 9 del canale del inito dalla superato l'ingre

10

15

20

### H 200 A 400 122

perficie di rotolamento 8. Il lembo iniziale del nuovo rotolo perde l'aderenza sul primo rullo 1 quando supera la zona di azione del settore aspirante 17 e di conseguenza va ad aderire all'anima. Sull'anima è prevista l'applicazione di un collante che trattiene il materiale nastriforme iniziando così la formazione di un nuovo rotolo. In alternativa possono essere usati altri accorgimenti per provocare l'inizio dell'avvolgimento. Ad esempio l'anima può essere aspirante, oppure caricata elettrostaticamente, oppure ancora possono essere previsti ugelli che deviano il lembo iniziale del materiale nastriforme in modo che esso abbracci la nuova anima formando una prima spira di avvolgimento.

Spinta dal contatto con il primo rullo avvolgitore 1 e con la superficie di rotolamento 8, la nuova anima A con il materiale nastriforme che inizia ad avvolgersi intorno ad essa percorre il canale di inserimento rotolando sulla superficie 8 ad una velocità che è la metà della velocità periferica del primo rullo avvolgitore 1. Giunta all'uscita 11 essa attraversa la gola 5 ed entra nella culla di avvolgimento vera e propria, formata dai rulli avvolgitori 1, 3, 19 e qui viene completato l'avvolgimento del rotolo.

Una volta completata la formazione del rotolo entra 25 di nuovo in azione il dispositivo di interruzione 15 per

5

10

15

## F 200 (A 000 1 2 2

permettere al rotolo R di proseguire sulla linea di produzione.

Il sopra descritto processo di rottura del materiale nastriforme, introduzione della nuova anima, ancoraggio del lembo libero iniziale alla nuova anima, formazione del rotolo e scarico del rotolo dalla culla di avvolgimento è schematicamente rappresentato nella sequenza delle Figg. 2 a 4.

5

10

15

20

25

Lo scarico del rotolo dalla culla di avvolgimento avviene in modo di per sé conosciuto, ad esempio modificando temporaneamente le velocità di rotazione dei rulli avvolgitori, ed in particolare rallentando il rullo avvolgitore 3 e/o accelerando il rullo avvolgitore 19.

A monte del dispositivo di interruzione 15 può essere previsto un sistema di recupero dell'allentamento del materiale nastriforme dovuto all'effetto del dispositivo stesso. A tale scopo può essere usato un rullo aspirante, un cilindro ad elevato coefficiente di attrito, una cassa aspirante, una barra oscillante o qualunque altro mezzo idoneo.

L'aspirazione attraverso le aperture di aspirazione sul mantello cilindrico del rullo avvolgitore 1 può essere generata tramite un ventilatore che può essere mantenuto costantemente in funzione, prevedendo un sistema di intercettazione sulla linea di aspirazione dalla cassa

## FI 2007A000122

aspirante 17 al ventilatore stesso, per attivare l'aspirazione solo nel momento richiesto, cioè durante la fase di scambio di un rotolo completato con una nuova anima tubolare di avvolgimento A.

5

10

E' inteso che il disegno non mostra che una pratica forma di attuazione non limitativa dell'invenzione, la quele può variare nelle forme e disposizioni, senza peraltro uscire dall'ambito del concetto alla base dell'invenzione. L'eventuale presenza di numeri di riferimento nelle allegate rivendicazioni ha unicamente lo scopo di facilitarne la lettura alla luce della descrizione che precede e degli allegati disegni e non ne limita in alcun modo l'ambito di protezione.

## FI 2002A000122

### Rivendicazioni

- 1. Una macchina ribobinatrice per formare rotoli di materiale nastriforme avvolto, comprendente:
- un primo rullo avvolgitore (1);
- o un secondo rullo avvolgitore (3);
  - una gola (5) definita tra detto primo e detto secondo rullo avvolgitore, attraverso la quale viene alimentato detto materiale nastriforme (7);
- una superficie di rotolamento, estendentesi a monte di

  detta gola rispetto al verso di avanzamento del materiale nastriforme e definente, con il primo rullo avvolgitore (1), un canale per l'inserimento di anime di
  avvolgimento, detto canale presentando un ingresso (9)
  ed una uscita (11);
- un introduttore (13) per introdurre anime di avvolgimento in detto canale;
  - un dispositivo di interruzione (15) per interrompere il materiale nastriforme al termine dell'avvolgimento di un rotolo;
- caratterizzato dal fatto: che detto dispositivo di interruzione è disposto per operare sul materiale nastriforme
  in una posizione a monte della estremità di ingresso di
  detto canale, rispetto al verso di avanzamento (f7) del
  materiale nastriforme; che detto primo rullo avvolgitore

## H 2002A 600122

presenta sulla propria superficie cilindrica aperture di aspirazione; e che tra la posizione in cui opera detto dispositivo di interruzione e l'ingresso di detto canale è previsto un vano aspirante (17) all'interno di detto primo rullo avvolgitore, lembi di testa e di coda del materiale nastriforme generati dall'interruzione operata dal dispositivo di interruzione venendo trattenuti tramite le aperture di aspirazione su detto primo rullo avvolgitore per trasferire il lembo di testa su una nuova anima in fase di inserimento in detto canale.

- 2. Macchina ribobinatrice come da rivendicazione

  1, caratterizzata dal fatto che detto dispositivo di interruzione (15) agisce contro la superficie del primo
  rullo avvolgitore (1) per pinzare il materiale nastriforme (7) contro detto primo rullo avvolgitore (1), durante
  il contatto con il materiale nastriforme il dispositivo
  di interruzione avendo una velocità di avanzamento diversa rispetto alla velocità periferica del primo rullo
  avvolgitore.
- 3. Macchina ribobinatrice come da rivendicazione
  2, caratterizzata dal fatto che durante il contatto con
  il materiale nastriforme il dispositivo di interruzione
  (15) ha una velocità di avanzamento inferiore alla velocità periferica del primo rullo avvolgitore.
- 25 4. Macchina ribobinatrice come da rivendicazione 2

## FI 2002A 000122

- o 3, caratterizzata dal fatto: che detto primo rullo avvolgitore (1) presenta una superficie cilindrica con fasce anulari ad elevato coefficiente di attrito e fasce anulari a basso coefficiente di attrito; che detto dispositivo di interruzione presenta una pluralità di pressori (25); e che detti pressori (25) sono posizionati rispetto a detto primo rullo avvolgitore in modo tale da premere contro di esso in corrispondenza delle fasce a basso coefficiente di attrito.
- 5. Macchina ribobinatrice come da una o più delle rivendicazioni precedenti, caratterizzata dal fatto che dette aperture di aspirazione sono distribuite sull'intero sviluppo circonferenziale di detto primo rullo avvolgitore (1).
- 15 6. Macchina ribobinatrice come da una o più delle rivendicazioni precedenti, caratterizzata dal fatto che detto dispositivo di interruzione (15) è dotato di un movimento di rotazione durante l'azione sul materiale nastriforme.
- 7. Metodo per produrre rotoli di materiale nastriforme avvolto, comprendente le fasi di:
  - avanzare il materiale nastriforme (7) lungo un percorso di alimentazione;
  - disporre un primo ed un secondo rullo avvolgitore (1,
- 25 3) definenti tra di essi una gola (5) per il passaggio

del materiale nastriforme (7);

- disporre una superficie di rotolamento estendentesi a monte di detta gola (5) rispetto al verso di avanzamento (f7) del materiale nastriforme lungo detto percorso, detta superficie di rotolamento e detto primo rullo avvolgitore (1) definendo un canale per l'introduzione di anime di avvolgimento, detto canale avendo un ingresso (9) ed una uscita (11);
- avvolgere un primo rotolo (R) attorno ad una prima ani ma di avvolgimento (A);
  - al termine dell'avvolgimento di detto primo rotolo (R), interrompere il materiale nastriforme per creare un lembo di testa ed un lembo di coda, introdurre una nuova anima (A) di avvolgimento, applicare il lembo di testa sulla nuova anima ed iniziare l'avvolgimento di un secondo rotolo (R);

### caratterizzato dal fatto che:

15

20

- il lembo di testa ed il lembo di coda vengono temporaneamente trattenuti sulla superficie del rullo avvolgitore;
- detta nuova anima (A) viene inserita in detto canale in modo sincronizzato con il movimento del lembo di testa del materiale nastriforme, così che il punto di contatto tra la nuova anima ed il materiale nastriforme rin-

Pag. 20/22

viato attorno a detto primo rullo avvolgitore si trova a monte del lembo di testa rispetto al verso di avanzamento del materiale nastriforme lungo detto percorso.

8. Metodo come da rivendicazione 7, caratterizzato dal fatto che il materiale nastriforme (7) viene interrotto a monte dell'ingresso (9) di detto canale, rispetto al verso di avanzamento (f7) del materiale nastriforme lungo detto percorso e viene fatto avanzare, mantenendosi aderente al rullo primo avvolgitore (1) fino ad una posizione a valle della posizione in cui detta anima di avvolgimento viene premuta contro il primo rullo avvolgitore.

5

10

15

20

- 9. Metodo come da rivendicazione 7 od 8, caratterizzato dal fatto che detto lembo di testa e detto lembo
  di coda sono trattenuti sulla superficie cilindrica del
  primo rullo avvolgitore (1) per aspirazione.
- 10. Metodo come da rivendicazione 7 o 8 o 9, caratterizzato dal fatto che il materiale nastriforme (7) viene interrotto pinzando detto materiale nastriforme con un
  dispositivo di interruzione (15), detto dispositivo di
  interruzione (15) alterando la velocità di avanzamento
  del materiale nastriforme provocandone lo strappo.
- 11. Metodo come da rivendicazione 10, caratterizzato dal fatto che detto dispositivo di interruzione (15)
  rallenta il materiale nastriforme provocandone lo strappo

a valle del punto di contatto tra di esso ed il materiale nastriforme stesso.

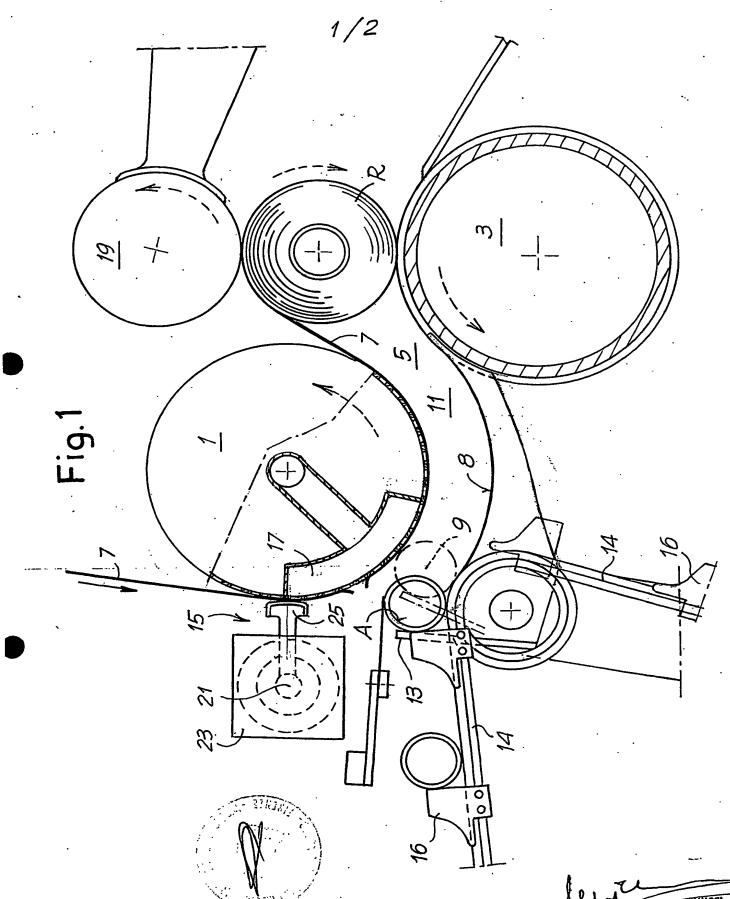
12. Metodo come da rivendicazione 10 o 11, caratterizzato dal fatto che detto dispositivo di interruzione
(15) pinza il materiale nastriforme contro la superficie
cilindrica del primo rullo avvolgitore (1).

5

FIRENZE 0 9 LUG. 2002

Dr tuisa BACCARO MANNUCCI N. 189 Ordine Consulenti Ü

Perini (A)



Dr. Luise BACCARO MANNUCCI N. 189 Ordine Consulenti

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:
BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
П отнер.

### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.